

Betreff:

**Annahme oder Vermittlung von Zuwendungen über 100 € bis 2000 €**

Organisationseinheit:

Dezernat VII  
20 Fachbereich Finanzen

Datum:

17.11.2021

Beratungsfolge

Finanz- und Personalausschuss (Vorberatung)

Verwaltungsausschuss (Entscheidung)

Sitzungstermin

09.12.2021

14.12.2021

Status

Ö

N

### **Beschluss:**

„Der Annahme bzw. Vermittlung der in den Anlagen aufgeführten Zuwendungen wird zugestimmt.“

### **Sachverhalt:**

Gemäß § 111 Abs. 7 Niedersächsisches Kommunalverfassungsgesetz in Verbindung mit § 26 Kommunalhaushalts- und -kassenverordnung entscheidet seit dem 20. Mai 2009 der Rat über die Annahme oder Vermittlung von Zuwendungen über 100 €. Mit Beschluss vom 16. Februar 2010 hat der Rat für Zuwendungen von über 100 € bis höchstens 2.000 € von der in der Verordnung geregelten Delegationsmöglichkeit an den Verwaltungsausschuss Gebrauch gemacht. Bezüglich der Zuwendungen über 2.000 € wird auf die ebenfalls in der heutigen Sitzung vorgelegte Ratsvorlage verwiesen.

In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass bei der Festlegung der Wertgrenzen eine Sonderregelung zu sogenannten Kettenzuwendungen zu beachten ist. Nach den Regelungen der o. g. Verordnung werden als Kettenzuwendungen mehrere Einzelzuwendungen eines Gebers innerhalb eines Haushaltsjahres bezeichnet, deren Werte erst in der Summierung die für die Zuständigkeiten maßgeblichen Wertgrenzen überschreiten. Ein entsprechender Hinweis ist der Spalte Zuwendungszweck/Erläuterungen zu entnehmen.

Die Zuwendungen werden erst nach der entsprechenden Entscheidung angenommen bzw. vermittelt. Ausnahmen bilden Zuwendungen, für die eine nachträgliche Zustimmung erforderlich ist, weil sie zweckgebunden vor der Gremienentscheidung verwendet werden sollen oder von dem zuständigen Fachbereich versehentlich nicht fristgerecht gemeldet wurden. Zuwendungsbestätigungen werden erst nach dem erforderlichen Gremienbeschluss zur Annahme oder Vermittlung ausgestellt.

Nähere Informationen zu den einzelnen Zuwendungen sind den Anlagen zu entnehmen.

Geiger

**Anlage/n:**

Anlage 1 (VA) Annahme von Zuwendungen an die Stadt Braunschweig - (2021)

Anlage 2 (VA) Vermittlung von Zuwendungen an Dritte - (2021)

Anlage 3 (VA) Annahme von Zuwendungen an die Stadt Braunschweig – nachträgliche Zustimmung (2021)

Anlage 4 (VA) Vermittlung von Zuwendungen an Dritte - nachträgliche Zustimmung (2021)

**Annahme von Zuwendungen an die Stadt Braunschweig (2021)**

**Fachbereich 37**

<b>lfd. Nr.</b>	<b>Zuwendungsgeber</b>	<b>Zuwendung Art / Wert</b>	<b>Zuwendungszweck / Erläuterungen</b>
1	Klaus Behrens	150,00 €	Ortsfeuerwehr Watenbüttel
2	Firma Elektro-Stoffregen	150,00 €	Ortsfeuerwehr Watenbüttel, Abt. Jugendfeuerwehr
3	Förderverein Feuerwehr und Jugendfeuerwehr Braunschweig e.V.	200,00 €	Ortsfeuerwehr Watenbüttel, Abt. Jugendfeuerwehr
4	Frank Graffstedt	150,00 €	Ortsfeuerwehr Watenbüttel, Abt. Jugendfeuerwehr
5	Öffentliche Versicherung Finanzcenter Watenbüttel, Florian Obst	113,05 €	Ortsfeuerwehr Watenbüttel
6	Marlene und Frank Piritz	100,00 €	Ortsfeuerwehr Watenbüttel, Kinderfeuerwehr <b>Kettenzuwendung</b>
7	Firma Hans-Hermann Rüdebusch	500,00 €	Ortsfeuerwehr Watenbüttel, Abt. Jugendfeuerwehr
8	Schulengel GmbH	16,27 €	Ortsfeuerwehr Watenbüttel, Abt. Jugendfeuerwehr <b>Kettenzuwendung</b>
9	SmartEM GmbH	Sachspende 819,91 €	Feuerwehr Braunschweig Korbtrage mit Fahrgestell, Gurten und Fußstützen; Abseilspinne
10	Stadtbezirksrat 321 (Lehndorf-Watenbüttel)	700,00 €	Ortsfeuerwehr Watenbüttel Abt. Jugendfeuerwehr
11	Stadtbezirksrat 321 (Lehndorf-Watenbüttel)	300,00 €	Ortsfeuerwehr Watenbüttel

**Fachbereich 40**

<b>lfd. Nr.</b>	<b>Zuwendungsgeber</b>	<b>Zuwendung Art / Wert</b>	<b>Zuwendungszweck / Erläuterungen</b>
1	Abiturienten des Gym. Martino-Katharineum	Sachspende 1.096,52 €	Zwei Bänke für den Schulhof des Hauptgebäudes Breite Straße

**Fachbereich 67**

<b>lfd. Nr.</b>	<b>Zuwendungsgeber</b>	<b>Zuwendung Art / Wert</b>	<b>Zuwendungszweck / Erläuterungen</b>
1	Anna und Christian Abrell	250,00 €	Baumspende SB 2287-460 Uhlandstr.
2	Jan Germann	250,00 €	Baumspende SB 2286-240 Grünstraße 15
3	Gideon Grabietz	500,00 €	Parkbank inkl. Einbau im Prinz-Albrecht-Park
4	Michael Maluche	150,00 €	Baumspende Solitärbaum Schulhof MK
5	Charlotte Matzeit	250,00 €	Baumspende SB 2287-270 Uhlandstraße vor Haus Nr. 3
6	Markus Karl Meier	Sachspende 300,00 €	Mandeln Spielplatzzeröffnung Georg-Westermann-Allee
7	Sigrid Schötzig	250,00 €	Baumspende SB 1514-380 Amalienplatz
8	Dennis Tobias	250,00 €	Baumspende SB 2286-30

**Vermittlung von Zuwendungen an Dritte (2021)**

**Referat 0500**

<b>lfd. Nr.</b>	<b>Zuwendungsgeber</b>	<b>Zuwendung Art / Wert</b>	<b>Zuwendungsempfänger</b>	<b>Zuwendungszweck/Erläuterungen</b>
1	ALBA Braunschweig GmbH	1.000,00 €	Braunschweiger Fonds für Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung
2	Allianz für die Region GmbH	500,00 €	Braunschweiger Fonds für Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung
3	Herr Hans-Jörg Bode	500,00 €	Braunschweiger Fonds für Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung
4	Edeltraud und Wilfried Both	500,00 €	Braunschweiger Fonds für Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung
5	Braunschweiger Versorgungs-AG & Co. KG	500,00 €	Braunschweiger Fonds für Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung
6	Firma Cederbaum Container GmbH	1.500,00 €	Braunschweiger Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung
7	Herr Johannes Dieckmann	300,00 €	Braunschweiger Fonds für Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung
8	Franziska Geiß	1.269,20 €	Braunschweiger Fonds für Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung
9	Herr Roman Kwasny	410,00 €	Braunschweiger Fonds für Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung

**Referat 0500**

<b>lfd. Nr.</b>	<b>Zuwendungsgeber</b>	<b>Zuwendung Art / Wert</b>	<b>Zuwendungsempfänger</b>	<b>Zuwendungszweck/Erläuterungen</b>
10	Carl Peter Langerfeldt	500,00 €	Braunschweiger Fonds für Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung
11	Dr. Christine Lehmann	450,00 €	Braunschweiger Fonds für Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung
12	Frau Anna Meyer	500,00 €	Braunschweiger Fonds für Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung
13	Nord/LB	1.000,00 €	Braunschweiger Fonds für Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung
14	Öffentliche Sachversicherung Braunschweig	2.000,00 €	Braunschweiger Fonds für Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung
15	Union Kaufmännischer Verein von 1818 e. V.	500,00 €	Braunschweiger Fonds für Kinder und Jugendliche, Schulen und Kindertagesstätten	Defizitausgleich Mittagessen, Einzelfallhilfe, Projektförderung

**Fachbereich 51**

<b>lfd. Nr.</b>	<b>Zuwendungsgeber</b>	<b>Zuwendung Art / Wert</b>	<b>Zuwendungsempfänger</b>	<b>Zuwendungszweck/Erläuterungen</b>
1	Förderverein Badezentrum Gliesmarode (FBG) e.V.	Sachspende 300,00 €	Kinder- und Familienzentrum Gliesmarode	Wertkarte für BAD-Besuche für Familien, die sich Badbesuche mit ihren Kindern sonst vielleicht nicht leisten können

**Annahme von Zuwendungen an die Stadt Braunschweig - nachträgliche Zustimmung (2021)**

**Fachbereich 40**

<b>lfd. Nr.</b>	<b>Zuwendungsgeber</b>	<b>Zuwendung Art / Wert</b>	<b>Zuwendungszweck / Erläuterungen</b>
1	ASAP Engineering GmbH	150,00 €	Zuschuss zur Durchführung der Firmenkontaktbörse an der Technikakademie der Stadt Braunschweig
2	Atlas Titan Braunschweig GmbH	150,00 €	Zuschuss zur Erstellung der Info-Broschüre "STARTER 21-22" für die Technikakademie der Stadt Braunschweig
3	Bertrandt Ingenieurbüro GmbH, Tappenbeck	150,00 €	Zuschuss zur Durchführung der Firmenkontaktbörse an der Technikakademie der Stadt Braunschweig
4	Bundeswehr-Karrierecenter, Bundeskasse Halle	150,00 €	Zuschuss zur Durchführung der Firmenkontaktbörse an der Technikakademie der Stadt Braunschweig
5	EDAG Engineering AG	150,00 €	Zuschuss zur Erstellung der Info-Broschüre "STARTER 21-22" für die Technikakademie der Stadt Braunschweig
6	EDAG Engineering AG	150,00 €	Zuschuss zur Durchführung der Firmenkontaktbörse an der Technikakademie der Stadt Braunschweig
7	Elternverein der RS John-F.-Kennedy-Platz	Sachspende 524,79 €	Software-Grundmodul "Untis Support Vertretungsplan" für 12 Monate zur Nutzung in der Schule
8	ES-Tec GmbH Wolfsburg	150,00 €	Zuschuss zur Durchführung der Firmenkontaktbörse an der Technikakademie der Stadt Braunschweig
9	ES-Tec GmbH Wolfsburg	150,00 €	Zuschuss zur Erstellung der Info-Broschüre "STARTER 21-22" für die Technikakademie der Stadt Braunschweig
10	Ferchau Engineering GmbH	150,00 €	Zuschuss zur Erstellung der Info-Broschüre "STARTER 21-22" für die Technikakademie der Stadt Braunschweig
11	Förderverein der GS Bebelhof e.V.	Sachspende 280,00 €	Zehn Fußbälle zum Verleih für die Pausenzeiten
12	Förderverein des Lessinggymnasiums	Sachspende 58,91 €	Zehn Moosgummiringe für die Sportfachgruppe  <b>Kettenzuwendung</b>
13	Förderverein des Lessinggymnasiums	Sachspende 457,80 €	Zehn Volleybälle für den Sportunterricht und weiteres Spielzubehör
14	Förderverein des Lessinggymnasiums	Sachspende 146,06 €	20 Zahnschutze und 20 Bandagen für die Box-AG

**Fachbereich 40**

<b>lfd. Nr.</b>	<b>Zuwendungsgeber</b>	<b>Zuwendung Art / Wert</b>	<b>Zuwendungszweck / Erläuterungen</b>
15	Förderverein des Lessinggymnasiums	Sachspende 13,45 €	Kleinmaterial für die Willkommensaktion "Gottesdienst aus der Tüte" für die neuen Schülerinnen und Schüler der 5. Klassen <b>Kettenzuwendung</b>
16	Förderverein des Lessinggymnasiums	20,00 €	Anteilige Kostenübernahme für die Teilnahme an der Mathe-Olympiade <b>Kettenzuwendung</b>
17	Förderverein des Lessinggymnasiums	Sachspende 16,98 €	Kleinmaterial für die Willkommensaktion "Gottesdienst aus der Tüte" für die neuen Schülerinnen und Schüler der 5. Klassen <b>Kettenzuwendung</b>
18	HCL Technologies Germany	150,00 €	Zuschuss zur Durchführung der Firmenkontaktbörse an der Technikakademie der Stadt Braunschweig
19	Firma in-tech GmbH	150,00 €	Zuschuss zur Erstellung der Info-Broschüre "STARTER 21-22" für die Technikakademie der Stadt Braunschweig
20	Firma in-tech GmbH	150,00 €	Zuschuss zur Durchführung der Firmenkontaktbörse an der Technikakademie der Stadt Braunschweig
21	MAG Ingenieurdienstleistungen GmbH	150,00 €	Zuschuss zur Durchführung der Firmenkontaktbörse an der Technikakademie der Stadt Braunschweig
22	Maria Maibach	250,00 €	Zuschuss zum Erwerb von Büchern für die Schulbücherei der GS Lehdorf
23	mk:return (Schülerfirma)	Sachspende 219,07 €	15 Hussen für die Stehtische bei der Entlassungsfeier der Abiturientinnen und Abiturienten
24	Nibelungen-Wohnbau-GmbH Braunschweig	1.500,00 €	Bezahlung der außerschulischen Referenten zum Thema Gewaltprävention in der Wilhelm-Bracke-Gesamtschule
25	rpm rapid product manufacturing GmbH	150,00 €	Zuschuss zur Durchführung der Firmenkontaktbörse an der Technikakademie der Stadt Braunschweig
26	Schulelternrat des Gym. Gaußschule	600,00 €	Zuschuss zur Erweiterung der Ausstattung der Nähwerkstatt für das Schulprogramm Nachhaltigkeit-Upcycling im Ganztagsangebot
27	SE Bordnetze GmbH, WOB	150,00 €	Zuschuss zur Durchführung der Firmenkontaktbörse an der Technikakademie der Stadt Braunschweig



**Fachbereich 41**

lfd. Nr.	Zuwendungsgeber	Zuwendung Art / Wert	Zuwendungszweck / Erläuterungen
1	Rainer Dornfeld	Sachspende 1.000,00 €	Musikschule: Ein E-Bass von Yamaha sowie ein Akustik-Bass und ein Tenorbanjo von Aria (gebraucht) - Gesamtwert: ca. 1.000,00 €

**Fachbereich 51**

lfd. Nr.	Zuwendungsgeber	Zuwendung Art / Wert	Zuwendungszweck / Erläuterungen
1	Familie Sieberath-Klaus und Klaus	Sachspende 62,00 €	Laternenbastelmaterial im Wert von 62,00 €  <b>Kettenzuwendung</b>
2	Familie Kathrin und Udo Weber	Sachspende 213,00 €	Ein Starter Set Slackline im Wert von 100,00 € und ein Winther Mini-Dreirad im Wert von 113,00 €

**Vermittlung von Zuwendungen an Dritte - nachträgliche Zustimmung (2021)**

**Fachbereich 40**

lfd. Nr.	Zuwendungsgeber	Zuwendung Art / Wert	Zuwendungsempfänger	Zuwendungszweck/Erläuterungen
1	Elternverein der RS John-F.-Kennedy-Platz	Sachspende 16,94 €	Abgehende Schülerinnen und Schüler	Ein Wecker als Abschlussgeschenk <b>Kettenzuwendung</b>
2	Elternverein der RS John-F.-Kennedy-Platz	Sachspende 60,00 €	Abgehende Schülerinnen und Schüler	Vier Buch-Geschenkgutscheine für die Abschlussfeier <b>Kettenzuwendung</b>
3	Elternverein der RS John-F.-Kennedy-Platz	Sachspende 34,96 €	Neue Schülerinnen und Schüler	Materialien für Schultüten zur Begrüßung der neuen Schülerinnen und Schüler <b>Kettenzuwendung</b>
4	Elternverein der RS John-F.-Kennedy-Platz	Sachspende 80,00 €	Abgehende Schülerinnen und Schüler	80 Rosen für die Abschlussfeier <b>Kettenzuwendung</b>
5	Förderverein der GS Heidberg	Sachspende 850,00 €	Schülerinnen und Schüler	Lieferung von Schulkalendern für die Kinder der Grundschule Heidberg mit Sprachförderklassen
6	Förderverein der GS Mascheroder Holz	462,00 €	Abgehende Schülerinnen und Schüler	Zuschuss für den Erwerb von Abschluss T-Shirts
7	IG Metall Wolfsburg	Sachspende 150,00 €	Schülerinnen und Schüler	Lieferung von Speiseeis für die Kinder der Grundschule Heidberg mit Sprachförderklassen